



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

7 september 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 3 september 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 3 september 1999 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,5 miljarder EUR till 242 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 25,8 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 3,6 miljarder EUR till 344,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 4,5 miljarder EUR till 49,8 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 7,5 miljarder EUR till 187,5 miljarder EUR. Onsdagen den 1 september 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 73 miljarder EUR och ersattes med en ny på 66 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till nästan noll och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) förblev obetydligt.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 4,4 miljarder EUR till 106 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 3 september 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 3 september 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 3 september 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	101.754	0	1 Utelöpande sedlar	344.193	3.567
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	28.545	-217	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	106.037	-4.402
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	217.043	390	2.2 Inlåningsfacilitet	49	36
	245.588	173	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	11.915	-665	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	24	23
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.281	165	3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.281	165	4.1 Offentliga sektorn	49.790	-4.475
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.611	103
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	152.043	-7.028	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.509	-36
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.996	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	905	-95
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	8.372	-892
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-301	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	52	-63		8.372	-892
5.7 Övrig utlåning	654	-10	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.192	0
	197.748	-7.402	9 Övriga skulder	54.557	-668
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.838	-128	10 Värderegläringskonton	82.510	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	11 Eget kapital	53.221	1
8 Övriga tillgångar	79.848	1.019			
Summa tillgångar	727.128	-6.838	Summa skulder	727.128	-6.838

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.